

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 200 Lel
Félévre . . . 100 .
Negyedévre . . . 50 .
Egyes szám ára . . . 4 .
Megjelenik minden szombaton.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Telefonszám: 35.

DÉVA ÉS VIDÉKE

Szerkesztőség:
Regina Maria-u. 12., hová a
lapszemle részét illető min-
den közlemény intézendő
Kiadóhivatal:
Deva, Regina Maria-u. 12.
hová az előfizetések és hir-
defések küldendők.

Felelős szerkesztő:
KOVÁCS KÁROLY.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Laptulajdonos és kiadó:
LAUFER VILMOS.

A dévai ipartestület nagyszabású országos akciója

Felhívást küldenek a megye összes ipartestületeihez

A dévai ipartestület közgyűlésén felvetődött az a kérdés, hogy az aradi szövetség tulajdonképpen milyen konkrét eredményeket ért el. A közgyűlésen Minorits Lukács alelnök hosszú beszédben tárta fel az aradi Szövetség nagyszabású munkálkodását, amelynek eredménye azonban — a szövetség erején és munkásságán kívül fekvő okokból — nem állott arányban az elért eredményekkel. Ez aztán arra ösztönözte a dévai testület vezetőségét, hogy országos akciót indítson az ország iparosságának teljes és tökéletes megszervezése érdekében.

A dévai testület vezetősége a legdemokratikusabb módszerrel képzeli megoldani a dolgot. Mindenekelőtt a megye s a többi megyék iparosságát óhajtják egy szervezetbe tömöríteni, a megyei szervezeteket pedig tartományonként s a tartományi szervezeteket pedig egy bukaresti központi szervezetbe, amely a legközelebbi módon képviselhesse egész Románia iparosságát s adott esetekben eredménnyel is tudjon sikra szállni az iparosság s különösen a kisiparosság érdekeiért.

A terv szerint a dévai testület felhívást intéz a megszervezésre vonatkozólag a megyében lévő többi testületekhez a megyei szervezet megalakítása végett. De felhívást intéz az olyan helyek iparosságához is, ahol nincsen ipartestület, felkérve őket, hogy esetleg több község iparosságával karöltve, amennyiben elérik a 100-as létszámot, alakítsák meg a testületet és úgy lépjenek be a megyei szervezetbe.

Felhívjuk itt a figyelmét különösen a hátszegi s a többi kisebb helységek iparosságának arra, hogy a már egyszer felvetődött testületalakító mozgalmat újból élesszék fel és ne szalasszák el ezt az alkalmat, mert a megszervezésből való kiesés minden helység iparosságára végzetes távolmaradást jelenthet s az egész mozgalom csak úgy éri el a célját, ha minden kisiparost képvisel ez a szervezet. Nem kell beszélnünk arról, hogy éppen a 24-ik órája annak, hogy a kisiparosságot alaposan és határozatosan meg kell szervezni, minden kis iparos a maga bőrén érzi a szervezetlenség hiányát, éppen ezért hisszük, hogy úgy a megye, mint a többi megyék s azzal együtt az ország egész kisiparossága mint egy ember fog állani a dévai testület nemes elhatározása mögé.

Vulkán megmozdult

A polgárság demonstratív gyűlése. Élén a község előljárósa

Azok a hírek, amelyeket napilapok napról-napra közreadtak Románia egyik legértékesebb ipartelepének leépítéséről: Vulkán bányatelep bezárásáról, kezd valóra válni. A munkás-létszám apasztása, az altiszték elbocsátása, üzletek pangása és értékek elértéktelenedése mutatja azt, hogy Vulkán halálra van ítélve. A bányatársulat ezirányú intézkedéséhez hozzá nem szólhatunk. Azt kritika tárgyává már csak azért sem tehetjük, mert ez a jelenség országos. A „Petroșani” vezetősége tudja, mi az a betegség, amely fennmaradását, megfelelő profitját biztosítja. Ez a vállalat dolga. Majd később fogjuk megtudni, hogy mi volt a cél. Mint ahogy azt is, mi lesz a következmény.

Mi, akik a közvélemény képviselőjében nyitott szemmel járunk az elnéptelenedett Zsilvölgyben, akik elszorult szívvel nézzük Vulkán haldoklását, a mai nappal fellélegzünk. Arról

van szó, hogy a község adófizető polgársága: intellektuelek, iparosok, kereskedők és különösen az itt és a környéken élő parasztság megmozdult. A bányatelep pár értékes vezető embere a község előljáróságával karöltve gyűlést hívott össze, amelynek célja egy olyan memorandum készítése, mely kimutatja, hogy az itt történő leépítés egyenesen az ország gazdasági élete ellen van. Az a harminc éves intenzív fejlődés, mely jellemezte a vulkáni bányászat hatalmas kiépülését, minden ilyen akciót megérdemel. Románia gazdasági és ipari életében jelentős pont volt a Zsilvölgy centruma: Vulkán. Az iparvállalat terjeszkedésével lendületet vett a kisipar, a kereskedelem. Az értéktelen földterületek értéket kaptak. Családok százszámra éltek ott szines életet, ahol a természet bőven ontotta kincsét. A munka kapcsán, a fizikai munka kapcsán a szellemi élet is magas fokra emelkedett. Iskolák, társaskörök, egyházak kaptak alapot. A sport lendülete egyszerűen frappans. Nem csoda. Harminc év múlt el amerikai fejlődést mutatva.

És most? Minden összeroppan. A régi fizikai és szellemi épületek romokban hevernek. Vagy legalább is pusztulásnak indultak. Exisztenciák mennek tönkre. Vagyontok lesznek semmivé. Mindenki menekül. Azaz menekülne, ha volna hova. Siró családok átkozódnak. Olyanok, akik eddig jólétnak voltak részesei. És a legszomorubb: az alapvető földműves nép pusztulása, annak a népnek a nyomorbajutása, amely ma már elsőrendű bányász munkakerőnek bizonyul. A mi néptünk koldulni mehet. Az őslakosság birtokát részint kisajátították, részint a bányamunka kapcsán ott eladta. Mit tegyen?

Az utat az a pár — gyűléstkezdő — ember megmutatta. Fel kell keresni azokat a vezető embereket, akiknek nem lehet közömbös ennek a gyönyörű, hatalmasan értékes országrésznek pusztulása. Segítséget keresnek ott, ahol — minden bizonnyal — segíteni fognak ezernyi elkeseredet ember kétségbeesítő helyzetén.

Bizonyos az, hogy itt, ez esetben a „Petroșani” közbányász-társulat érdeke össze van forrva a polgárság és munkásság érdekével. Több szállítás, több munka: az itteni élet biztosítása. Ezt a többszállítást kéri a kormánytól. A többszállítás kapcsán több munkás alkalmazása előre látható. Ezen az alapon az itteni polgárság további élete is biztosítva van.

Az a hatalmas érdeklődés, amely megmozgatta Vulkán bánya község egész polgárságát — kivétel nélkül — nagyon érthető. Lapunknak teljes erejével kell támogatni azt a békés akciót, ami egyenesen az ország érdekében is indult meg. A gyűlés lefolyása impozáns volt. Mert azon ott volt minden olyan számottevő ember, aki az országnak, a bányatársulatnak és magának is jót akar. A gyűlés kapcsán egy küldöttség fog felmenni az ország fővárosába, ahol meg fogják találni azt az ajtót, melyen belül az országért, a munkásnépért dobogó szív várja a kérvényezőket: II. Károly uralkodása alatt.

— A Magyar Pártnak tíz képviselője van. A központi bizottság megsemmisítette a Magyar Párt egyik háromszéki biztos mandátumát is érthetetlen módon s így csak 10 képviselője lett a Magyar Pártnak. Ezek a következők: Csikmegeye: Dr. Pál Gábor. Háromszék: Bárány Szentkeresztly Béla. Udvarhely: Dr. gróf Bethlen György. Szilágy: Bárány Jósika János. Maros: Dr. Willer József. Szatmár: Dr. Jakabfy Elemér. Kisküküllő: Dr. Barabás Béla. Kolozs: Dr. Paál Árpád. Bihar: Hegedüs Nándor és Brassó: Szabó Béni.

Templom- és harangszentelés Nagyrápolton

Nagyrápolton és környéke magyar reformátuságának nagyon szép és felemelő ünnepe volt az elmúlt vasárnap. Ezen a napon szentelték fel ugyanis a nagyrápoltiak ősi renovált templomát és új harangját, amelyet Klein Oszkár kudzsiri haranggyáros öntött. Ugy a felszentelésen, mint az azt követő majálison nemcsak Nagyrápolton lelkes magyarsága, de a környék magyarságának a legnagyobb része is részt vett s ezzel is csatlakozott a nagyrápoltiak örömehez.

A délelőtti Istentiszteletet megelőzőleg a templom előtt lévő és felvirágozott harangot szentelte fel Bodor János szászvárosi református lelkész. Ezután a harangot felhúzták a toronyba s kezdetét vette az Istentisztelet, amelyen az első imát Juhász Izidor piskii lelkész írt. esperes mondotta s a templom szerepéről és őseinkkel való vonatkozásáról mélyhittű és élvezetes előadást tartott Baczó Lajos lónyai lelkész, hunyadi esperes, akinek beszéde egyenesen lelkesítő és megerősítő hatású volt. Ezután következett a helybeli lelkész beszéde. Fekete János megemlékezett az ősi Rákóczy-korabeli templom történetéről, a renoválásról s arról a sok akadályról, ami felmerült s végül a nemesszivű adakozókat sorolta fel, akiknek bőkezűsége lehetővé tette ezt a bensőséges ünnepet.

Az Istentisztelet után a hunyadmegyei református Nőszövetség konferenciát tartott, amelyen beszédeket mondtak többek között Csűrös Pálné Szászvárosról és Thoroczky Ferencné Déváról.

Délután nagyszabású és nagyszerűen rendezett, fényesen sikerült majális volt a szépfekvésű Ocskay István tulajdonában lévő birtokon. Mindenki nagyon jól érezte magát, ami a kiváló rendezést dicséri. Kényelmesen, bensőségesen és szívélyesen folyt a társalgás egész estig, amikor a vendégek haza felé szállingóztak. A multság maga azonban még tovább tartott.

Résztvett az ünnepségen Déváról Dr. Apáthy Árpád főgondnok, Dr. Martonossy György egyházigazgató, Szabó György egyháztanácsos Piskiről, Dr. Székely Ferenc Szászvárosról. A vendégek számát szaporították a környékbeliek s Szászvárosról egy autóbusszal jöttek ki a szép ünnepre amely feledhetetlen emlékeket hagyott a jelenvoltak lelkében.

Római katolikus tanítógyűlés Déván

A hunyadi esperesi kerülethez tartozó tanítók lelkész igazgatóikkal összesen 25-en Ft. Roska Jenő esperes tanfelügyelő elnökletével évi tanítógyűlést tartottak, amely szentmise hallgatásával vette kezdetét, ahol az iskola énekkara P. Szabó Dömjén vezetésével énekelt meghatóan és teljes precizitással. Azután az iskolában volt a gyűlés, ahol a múlt évi jegyzőkönyv hitelesítése, pénztári és számadási jelentések után Zsók Iulia dévai tanítónő tartott az V—VII osztály növendékeivel mintatanítást a henger, kup és ezek kombinálásával alakított edények köbtartalmának kiszámításával. A bírálat többek hozzászólása után a mintatanítást teljesen sikerültnek nyilvánította és gratulált a törekvő tanítónőnek. Ezután több fontos pedagógiai megbeszélést és teendő tárgyaltak.

A gyűlés d. u. 2 órakor ért véget, amikor is a dévai egyházközség tiszteletükre a Kaszinóban bankettet rendezett. Az első felköszöntőt Jaczó Imre gondnok mondotta, aki frappans

tömör beszédben üdvözölte a vezető papságot és tanítói kart, amelyre Ft. Roska Jenő esperes tanfelügyelő válaszolt és meleg szavakban köszönte meg az egyházközségnek szíves vendéglátását, majd indítványozására sürgönyileg üdvözölték a kegyelmes püspök ur Óméltóságát Ft. P. Imets Károly provinciálist és Ft. Hoboth József főesperest.

Ebéd után a muzeumot tekintették meg, hol Mallsz József igazgató előzékeny vezetésével és tudományos magyarázatával ismereteikben gazdagodtak, kijövet a várba mentek fel, hogy gyönyörködjenek a regényes várrom és mesés táj szépségében. Este eltávoztak egy kedves nap emlékével, hogy folytassák nemes hivatásukat.

Elvitte a Maros egy dévai szállító két lovát a kocsisal együtt

Hétfőn délben szokatlan szerencsétlenség híre járta be a várost. Salamon Manó, dévai szállító, két lovát a kocsisal együtt elnyelte a Maros. A szállító ugyanis Ardelean Dumitru nevű kocsisát kiküldte két lovával a Csernára. A kocsis a gazda meghagyása ellenére nem a Csernára, hanem a Marosra ment. Eredetileg az volt a szándéka, hogy a két lóval átussza a Marost, azonban a Maros közepénél a lovak kifáradtak s visszafelé indult. A történeteket a mezőn dolgozó katonák adták jegyzőkönyvre a rendőrségnek, mert ezután sem a két ló, sem a kocsis nem került többé elé.

A katonák állítása szerint, amikor a Maros közepéről a két lóval a kocsis visszatért, a part felé vette az útját, de a sodró ár miatt az eredeti helyen nem tudott kijönni s lejjebb megkérdezte a katonáktól, hogy nincs-e iszap, amire a katonák azt felelték, hogy nagyon mély az iszap s erre újból beljebb mentek. Közben az egyik ló, amelyiken a fiu ült, a víz alá bukkott, úgy látszik elfáradt nagyon. A fiu ekkor a másik lóra ült fel, de mivel a két ló össze volt kötve, a másik lónak nagyon nehéz volt a helyzete, úgy, hogy néhány perc alatt az is a víz alá bukkott. A fiu is elmerült, azonban a lóval együtt többször a felszínre került, míg végre mind a hármat elnyelték a habok.

A rendőrség azonnal kiment, de csak a jegyzőkönyvet vehette fel. Azonnal az eltűntek kutatásához fogtak, de hiába, a Maros elnyelte a két lovát a kocsisal együtt, úgy, hogy még mai napig sem akadtak rá a hullákra.

Mezőgazdasági, ipari és kiállítás Marosvásárhelyen

A héten tartotta meg az Erdélyi Gazdasági Egylet és a Marosmegye Földmives Szövetség által Marosvásárhelyen szeptember 3—6 napjain rendezendő mezőgazdasági, ipari és kiállítás helyi rendezőbizottsága második gyűlését. A gyűlés megállapította a kiállítás végleges programját.

A kiállítás a következő 10 csoportra oszlik: Gazdasági termény, termék, kertészet, gyümölcsészet, kisállat, szőlészet, borászat, erdészet, vadászat, néprajzi háziipari, természeti kincsek, gazdasági gép, eszköz, anyag, szakirodalom, méhészet.

A kiállítás tartama alatt Marosvásárhelyen diszközgyűlést tart a Marosmegyei Földmives Szövetség, méhészeti vándorgyűlést rendez az Erdélyi Méhész Egyesület, népművészeti vitagyűlést rendez az Erdélyi Magyar Kisebbségi Nők Központi Titkársága. Szövetkezeti értekezletet tartanak az erdélyi magyar hitel, fogyasztási, értékesítő, tej stb. szövetkezetek. Tenyészállatdíjazást rendez a Marosmegyei Mezőgazdasági Kamara a Marosmegyei Földmives Szövetséggel karöltve.

Bemutatásra kerülnek munkaközben a legújabb talajmivelő gépek, ekék, porhanyítók, továbbá növényvédelmi eszközök és gépek. A kiállítás tartama alatt állandó ingyenes gazdasági tárgyú mozielőadások lesznek. A kiállítás tartama alatt különféle versenyek is rendeztetnek, így a vadászati, kiállítás kapcsán galamblovó és katorék verseny, a falusi dalárdák hangversenyt, ugyancsak a falusi sportegyletek sportversenyt stb. rendeznek

100

Nincsenek csodák

Csupán az emberiséget szolgálom és nem gyakorolok csodatételeket, mondta Zeileis Galspachban. Mi a lényege a Zeileis kezelésnek. Egy pár gyógyulási eset

Lapunk multhavi egyik számában, egy riportcikk keretében beszámoltunk a szegedi Zeileis intézetről és ugyanott megírtuk, hogy az intézetben kezelt betegeknél elért eredményről is be fogunk számolni.

Mielőtt beszámolónkat megkezdennék szükségesnek tartjuk ismertetni ennek a sokat vitatott Zeileis gyógy módnak a lényegét olvasóinkkal.

Az emberi test kétféle sejtből áll. Ezeknek a sejteknek erejétől, frissességétől, munkaképességétől függ az ember egészsége. A sejtek kétféle tevékenységet végeznek. Az egyik a dolgozó sejt, mely nem áll egyenes összeköttetésben az emberi test főtáplálékával a vérel, hanem csupán a másik sejt az alapsejt útján. Wend tanítása szerint, a betegség nem más, mint az alapsejteknek valamelyes gátlása, hogy a dolgozó sejteket táplálékkal lássák el, tehát

ha a beteg szervezetet meg akarjuk gyógyítani, akkor elsősorban az alapsejteket kell megerősíteni. Az alapsejtek megerősítésére alkotta meg Zeileis besugárzó készülékét, amely minden fajta betegség esetén azonos módon hat a test sejtjeinek villamos-sággal való átítatása után,

és ezért van az, hogy a Zeileis módszer szerint, minden betegséget, legyen az külső vagy belső, egyforma módon besugárzás útján kezelnek.

Hosszu évek multak el, míg Zeileis felismerte az elektromosságban rejlő erőt és megkonstruálta Galspachban azt a gépcsodát, amelynek gyógyítása a nagyfeszültségű áramnak a rádiummal és heliummal való kombinálásában áll.

Zeileis gépével sokszáz csodálatos gyógyítást produkált és részint a babonás nép, részben ellenségei, ráfogták, hogy varázsló, modern boszorkánymester, ami ellen Zeileis hevesen tiltakozott, mondván

Csodák nincsenek és én nem gyakorolok csodatételeket, csupán az emberiséget szolgálom és ebben az iparkodásomban, szolgálatomban állítottam azokat az elektromos erőket, melyeket még eddig nem ismertek fel, de amelyek már eddig sokezer embernek vissza adták egészségét, életerejét. Nem vitatkozom, hanem gyógyítok.

Zeileisnek egyik legigazibb hive dr. Andor Pál, a szegedi Tisza Lajos Közút 10. szám alatt levő intézet vezetője, ki hosszú ideig tanulmányozta Galspachban a Zeileis gyógy módot.

Dr. Andor Pál az intézet rövid fennállása óta már hirnevet szerzett magának. Ma már a

beteg százai keresik fel a szegedi Zeileis intézetet és teljes megnyugvással veszik tudomásul dr. Andor Pál főorvos diagnózisát. Nyugodtak abban, ha a főorvos kezelés alá veszi őket, akkor egész biztosra vehető felgyógyulásuk. Egyelőre csak egy pár esetet sorolunk fel az eredményekből, de már a szegedi Zeileis intézet aránylag rövid fennállása óta százakra megy a felgyógyult betegek száma. Ime egy pár eset:

G. O. 72 éves Máv. málházó három éve beteg és kedélybetegséggel jelentkezett, 18 kezelés után már, kedélye derűs s mint maga mondja nagyon jól érzi magát.

I. A. 26 éves gazdatiszt évek óta gyomorhurutos. Csak a legdiétikusabb ételeket bírta. Huszonnégy kezelés után már saját kijelentése szerint kedvenc eledelét, szalonnát vacsorázik és nagyszerűen érzi magát.

L. S. 61 éves gazdálkodó kezdődő agylágyulásban szenvedett. Szavakat csak szótagok kihagyásával tudott kihozni. Írásában kihagyta a szavak felét. 28 kezelés után akadozás nélkül beszél és felszólításra hosszú levelet tud írni hibátlanul.

K. R. 62 éves magázó kar és lábbénulás. Harminc kezelés után annyira megjavult, hogy 3 éves kis unokáját egész könnyen emeli fel és könnyen mozgatja lábát is.

A meggyógyultak százait kellene felsorolni, hogy hű tükrét adjuk az ott meggyógyult betegeknek, ehhez azonban egy egész külön ujság kellene. Alkalmilag még sok esetet fogunk felsorolni, hogy legalább tájékozottabb olvasóinkat, hogy milyen betegségek orvosolhatók a szegedi Zeileis intézetben.

A szegedi Zeileis intézet gondoskodik arról, hogy a külföldről jövő paciensei, kiknek betegsége hosszabb kezelést igényel, olcsó szálláshoz és ellátáshoz jussanak. Ellátja a betegeket orvosi bizonyítvánnyal, mely igazolja, hogy hosszabb időre volt szükségük a Magyarországon való tartózkodásra, szóval igazolja a kezelés tényleges idejét.

Még egy nagyon nagy előnye van a Zeileis kezelésnek, a mai rossz gazdasági viszonyok között és az, hogy a kezelés egy egész minimális összegbe kerül és így a legszegényebb néposztály is igénybe veheti a Zeileis kezelést és ezen minimális árakból is ad engedélyt az igazgatóság, ha a beteg szegénységi bizonyítvánnyal tudja igazolni vagyontalanságát.

Lapunk egyik legközelebbi számában ismertetni fogjuk a Zeileis intézet kezelési árait és minden más kezelésre vonatkozó tudnivalókat.

SPORT

Unirea (Alba Iulia)—Corvin (Deva) 3:2 (1:1)

Bíró: Dr. Diósi

Vasárnap, 7-én Fehérvár bajnok csapatát látta vendégül a Corvin és állandó főlénye dacára minimális vereséget szenvedett.

A választás az Unirea-nak kedvez és Corvin kezd. Eleinte mindkét részről tapogatózó játék folyik. A Corvin hamarab találja fel magát és a 19. percben Petrescu ideális centerét Nagy védhetetlenül a sarokba helyezi 0:1. Ezután állandó Corvin támadások de Sente lehetetlen játékkal az egész csapat játékát befolyásolja. Az Unirea ritkán jut labdához és mégis a 43. percben egyenlít 1:1.

Szünet után továbbra is a Corvin van frontban de csatárai gólképtelenek. A 16. percben Maschalkó 16-oson belül faultolja Bubát. A megítélt 11-est Buba góllá lövi 2:1. A Corvin tovább támad, hogy az eredményen változtasson de semmi sem sikerül. A 36-ik percben Buba egyéni játékkal a mérkőzés legszebb gólját lövi 3:1. Ezután az Unirea csak védekezik a féldő utolsó perceiben Maschalkó 11-ből 3:2-re szépíti az eredményt.

Ezt megelőzőleg a Corvin B.—Gránicer B. játszott 3:1-es eredménnyel Bíró Cincér volt.

Holnap, vasárnap d. u. a szebeni N. S. E-vel játszik a Corvin.

Kenli.

Minerul (Vulkán)—Vulturul (Lugoj) 3:2

Vasárnap igen kedvező időben játszotta le a vulkáni Minerul barátságos mérkőzését a lugosi Vulturul-lal kb. 4000 néző előtt.

A jóképességű vendégcsapat elsőrangú élvezetet nyújtott a nagyszámú közönségnek. Öntudatos játékkal, sportszerű viselkedésükkel megnyerték a közönség tetszését. Az első féldőben 2:0-ra vezettek a vendégek. Csak a második féldőben kerekedett felül a bányász csapat, amely megérdemelten nyerte meg a mérkőzést. Bíró: Krausz.

Egy erdélyi futballbíró külföldi elismerése. Az egész erdélyi futballsportot s különösen a bírói kart rendkívül megtisztelő elismerés érte Sebesán István piskii futballbíró személyében, kiről a budapesti „Sporthírlap“ f. évi június 6-iki számában az e hó 4-én Petrozsényben lejátszott Jiul—M. T. K. mérkőzéssel kapcsolatban következőképpen ír: „Külön kell megemlékeznünk a mérkőzés bírójáról, Sebesán Istvánról. Olyan biztos szemű, nagy szakértelmű fiatalembert ismertünk meg benne, hogy a legnagyobb nyugalommal ajánljuk a magyar hivatalos körök figyelmébe, akár egy későbbi következő magyar válogatott mérkőzés szempontjából“. Ez a dicséret annál tárgyilagosabb, mert a fenti mérkőzés 2:1 arányú vereséggel végződött az M. T. K-ra nézve. Sebesán István a piskii CFR. Sportklub tagja.

HIREK

— **A trónralépés ünnepe.** Hétfőn, június 8-án, volt II. Károly király trónralépésének az emlék-ünnepe, amely alkalommal az összes templomokban Istentiszteletet tartottak, majd diszfelvonulás volt s Dimitriu tábornok mondott szép beszédet, haza- és királyszeretetre buzdítva mindenkit. Este fátylasmenet járta be a ki-világított és fellobogózott várost.

— **A prefektus Bukarestben.** Dr. Bejan Romulus delegált prefektus egész héten hivatalos ügyekben Bukarestben tartózkodott. Távolléte alatt a prefektusi teendőket Buda Adalbert vajdahunyadi főszolgabíró látta el, aki május 15-étől kezdve a dévai főszolgabíróságot is vezeti s akinek távozását a hunyadiak ószintén sajnálták, mivel benne egy igazi köztisztviselőt ismertek meg.

— **Hajteganu erdélyi miniszter köszönő távirata Dr. Bejan prefektushoz.** A képviselőválasztások után Hajteganu erdélyi miniszter a következő köszönő táviratot intézte Dr. Bejan Romulus hunyadmegyei delegált prefektushoz. A távirat, amely június 2-án érkezett Dévára, tehát a szenátorválasztások előtt, így szól: „Melegen köszönöm azt a munkát, amelyet a Nemzeti Egység kormánya sikerének érdekében kifejtett s egyszersmind köszönetemet nyilvánítom a választásoknak korrekt (civilizált) módon való lefolytatásáért. Kérem tovább is folytatni a harcot a szenátor választások eredménye érdekében. Hajteganu Iuliu erdélyi miniszter”.

— **Kitüntetés.** Dr. Mannheim Lajos párizsi bankárt, a dévai Közgazdasági Bank igazgatósági tagját, aki Déváról indult el kivételes karrierjére, Horthy Miklós Öfömlétsége, Magyarország kormányzója, a magyarság érdekében Amerikában végzett tevékenységéért a II. osztályú vaskoronarenddel tüntette ki.

— **Bradean kvesztor visszakerült a dévai rendőrkvésztorához.** A választások érdekében eszközölt delegálások megszűntek s így Bradean Cornel dévai rendőrkvésztor június 12-én újból elfoglalta dévai hivatalát. Drágiciu delegált rendőrkvésztor pedig átvette Kolozsváron a bűnügyi osztály vezetését.

— **Áthelyezések.** Balomiri György dévai főszolgabírót Algyógyra s Dr. Popu Ioan algyógyi főszolgabírót az alsófehérmegyei Magyarigénre helyezték át hasonló minőségben. A dévai főszolgabíróságot jelenleg Buda Adalbert vajdahunyadi főszolgabíró vezeti.

— **A dévai ügyvédi kamara közgyűlése.** A dévai ügyvédi kamara június 14-én, vasárnap délelőtt 8 órai kezdettel tisztújító közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. Gyűlés megnyitása, 2. Választási hivatal létesítése, 3. Dékánválasztás, 4. Öt választmányi tagnak s a vezérbizottságba egy tagnak a megválasztása, 5. Gyűlés bezárása. A gyűlésen való megjelenség a tagokra nézve kötelező.

— **Holnap nyílik meg a dévai strand.** A dévai strand ünnepélyes megnyitója, holnap vasárnap június 14-én lesz. Ételekről és italokról Higyjed Károly dévai ismert főpincér gondoskodik, aki erre a szezonra a strandot kibérelte. Az autóbuszjárat is megindult, tour-retour-jegy fürdőjegygyel együtt 20 lei, gyerekeknek 15 lei. Reméljük, hogy a publikumot nem kell pártolásra felszólítani, hiszen a strand örömeiben amugyis mindnyájan ki akarják venni a részüket.

— **Összesen 65 községi tanácsot oszlattak fel.** A Iorga-kormány Hunyadmegyében eddig összesen 65 községi tanácsot oszlattott fel különféle okok miatt. Ebből 4 városi tanács, a többi községi, úgy, hogy a megyebeli városi tanácsok közül egyedül a dévai városi tanács az, amely a feloszlástól megmenekült. Brád tanácsát legutóbb oszlatták fel azon a címen, hogy a tanács tagjai pártpolitikát űztek. Az interimár bizottság tagjai lettek: Stoica Petru és Bocaescu Ioan.

— **A tanács-szenátor választáson csak Hunyadmegyében győzött a nemzeti párt.** Szombaton június 6-án folyt le a községi tanácsosok szenátor választása, amely a kormányra nézve az egész országban, Hunyadmegye kivételével, győzelemmel végződött. Hunyadmegyében a nemzeti párt 1548 szavazatot, a kormánypárt 1520-at kapott, a gheorgisták 41-et s az avarescanusok 58-at.

— **Halálozás.** Igna György dévai autótulajdonos június 10-én 33 éves korában Kolozsváron meghalt. Az elhunyt szervezetét nemrégén betegség támadta meg s Kolozsváron a napokban megoperálták. Temetése ma délután 5 órakor fog végbemenni Déván.

— **Az Anyák kultusza.** Tárcacikkünk folytatása anyagtorlódás miatt jövő számunkra maradt. Emiatt olvasóink szíves elnézését kérjük.

— **Zongora vizsga hangverseny.** F. hó 28-án a dévai Kaszinó nagytermében Tavasz Ancia marosvásárhelyi zenekonservatorium akadémiai osztályának tehetséges növendéke, helybeli tanítványait vizsga-hangverseny keretében mutatja be a dévai érdeklődő közönségnek. Későbbi lapszámainkban e hangversenyre még visszatérünk.

— **Iparkamarai szenátorválasztás.** Hétfőn ejtették meg Kolozsváron Arad-Nagyvárad, Kolozsvár—Marosvásárhely és a dévai kamara tanácsosai a szenátorválasztást. Az ipari szekció szenátora Mircea mérnök lett, míg a kereskedelmi szekció szenátora Comsa Ionel, aki eddig is képviselte a kamarákat, a szenátusban. A mezőgazdasági szenátor Dr. Serban szintén nemzetipárti lett.

— **Vasárnap szünetel az áramszolgáltatás.** A dévai villamostelep vezetősége ezuton közli, hogy vasárnap, folyó hó 14-én az áramszolgáltatás a gépházban, kapcsolóházban és hálózatban végzendő sürgős munkálatok miatt reggel 6 órától délután 5 óráig szünetelni fog.

— **Szenvedő nőknél a természetes „Ferenc József” keserűviz könnyű, erőlködés nélkül való béltürelést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre.** A női betegségekre vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a **Ferenc József** viz kitérő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalma volt meggyőződést szerezni. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

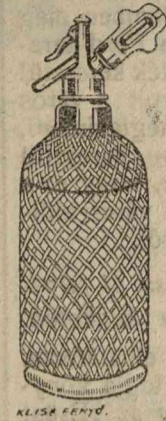
— **A dévai Teniszklub házi versenye.** A dévai teniszklub június 6 és 7-én tartotta meg Déván házi versenyt, amely a csekély training-idő ellenére is szép eredménnyel zárult, úgy, hogy a megyei versenyben a dévaiak számottevő ellenfelekként állhatnak ki. A verseny részletes eredményei a következők: Férfi egyes: 1. Gábor Zoltán, 2. Steiner Jenő, 3. Klobusitzky Elemér és Bramberger Antal. Döntő 4:6, 6:3, 7:5. Női egyes: 1. Özv. Dr. Sándor Sándorné, 2. Gábor Margit, 3. Dr. Hossu Margareta és Groza Mária. Döntő 3:6, 6:4, 10:8. Női páros: 1. Löwyné—Komjátiné, 2. Dr. Hossuné—Gábor. Döntő 6:4, 10:8. Férfi páros: 1. Gábor—Kroll, 2. Bramberger—Borbáth, döntő 6:0 6:3. Vegyes páros 1. Dr. Conda—Grozáné, 2. Kasztner—Hossuné, döntő 3:6, 8:6, 6:4.

— **A dévai szászok mulatsága a Bejan erdőben.** A dévai szász fiatalok holnap vasárnap, június 14-én egész napra terjedő kirándulást rendez a dévai Bejan-erdőben. Italokról, fagy-laltról gondoskodik a rendezőség, eledelt mindenki saját maga vigyen. Az első transport reggel hét órakor indul a dévai evangélikus egyház épületéből (volt Neumann-féle vendéglő). A kirándulás iránt, ismerve e kirándulások sikerességét, nagy érdeklődés mutatkozik.

— **A Corvin Sport-klub táncmulatsága.** Holnap, vasárnap este 9-kor a Fehér-Kereszt helységében nagy táncmulatságot rendez a Corvin sport-klub.

AUTO-SYPHON

MINDENKI OTTHON KÉSZÍTHETI SZODAVIZÉT.



EGYEDÁRUSÍTÓ VISZONT-ELADÓK RÉSZÉRE:

DURA-MÜVEK
R.T. TIMIȘOARA.

PATRON CSERE.

Ezen a helyen...

Dévai Néni: Hallotta, hogy a kormány ártatlansági bizonyítványokat gyűjt? Azt hiszem meggyenkben is gyűjthetne, különösen a szenátorválasztással kapcsolatban.

Mindentudó Néni: Pedig nincs effélére szüksége. Hallgasson csak ide: Iorga állította ki a legszebb bizonyítványt.

Dévai Néni: Ezt még nem mondták be a rádióba.

Mindentudó Néni: Nahát én bemondom. Hallgasson ide. Ez a napokban történt meg Bukarestben. Iorga miniszterelnök meglátogatta Stoenescu festőművész képkiallítását. Megállott Argetoianu portréja előtt s csak annyit mondott:

— Jó, nagyon jó. Milyen élethű szemei vannak. Amint ránéz az ember, érzi, hogy vigyázni kell az urnákra.

Ács,

Hirdetmény.

A Soc. Bancara Română dévai fiókja a Str. Regele Ferdinand 9 szám alól saját székházába **Str. REG. MARIA 17** szám alá költözött.

104 1-1

— Elméleti zeneoktatással kapcsolatos zongoraleckéket ad hához járva Székely Lajos karmester, Str. Mihai Viteazul (Vasut-ut.) 1. Jelentkezéseket elfogad Laufer Vilmos könyvkereskedése is.

1-4

Kolozsvári Mentők 12. osztályu Kézpénzsorsjátéka.

Első osztály huzása 1931

julius 5-én

a kolozsvári Városházán.

Nyeremények kifizetését az Albina Bank garantálja. Össznyeremény végösszege 4.000.000.

Minden sorsjegy 12 osztályon keresztül játszik.

Sorsjegyek ára: egész sorsjegy 100 lei, fél sorsjegy 50 lei.

Központi Sorsjegyiroda, Cluj Str. Memorandului No. 16, ahonnan postai megrendelések 117 lei, illetve 67 lei összeg előzetes beküldése ellenében postán azonnal eszközöltetnek,

ugyszintén kapható V. LAUFER könyvkereskedésében Déván.

5-91

Gyermekhintőporban ne válogassál, Höfer az igazi jó!

— **Fordék megfellebbezték a város határozatát.** Megirtuk, hogy a város olyan határozatot hozott, hogy egy Buick-öntözőt vesz a város részére. A tanácsnak ezt a határozatát a Fordot képviselő Ablonczy és Bustin aradi cég megfellebbezte a kolozsvári Comitetul Local de Revizuire-hoz. A fellebbezést érdemben még nem tárgyalták. Ennek a cégnek a Ford-karavánhoz tartozó egyik öntözőjét vitték keresztül június 10-én Déván s alkalma volt a város polgármesterének is az öntözőt megtekinteni, amely délben egy óraker a városon keresztül próbaöntözést végzett. Ugy tudjuk, hogy ez a próbabemutató sem győzte meg a városi előjáróságot határozata helytelenségéről.

— **Nagyított színészlaponok, egész új felvételek Laufer könyvkereskedésében kaphatók.**

— **A Modern Mozgó** vezetősége elhatározta, hogy vasárnap mindenkinek meg fogja könnyíteni a lehetőségét annak, hogy az „Ezüst pillangó” c. kimagasló hangos slágerfilmét megnézze, melynek főszerepét nem kisebb primadonna, mint Alice Withe játssza. Hogy tehát ezt a filmreket mindenki megnézhesse délután, a 6 órás előadásán nagyon mérsékelt helyárak lesznek: páholy, páholyülés 20 lei, zsölye 15, kőrszék 10, katonáknak és gyermekeknek 5 lei. Este a helyárak a régié. Mindenki ragadja meg az alkalmat, hogy ilyen kevés pénzzel 2 órán keresztül kitűnően szórakozzék.

— **A legújabb művészi kivitelű filmstar fényképes levelezőlapok érkeztek Laufer Vilmos könyv- papir és zeneműkereskedésébe, hol a legelőnyösebb áron beszerezhetők.**

— **Az idegen állampolgárok ellenőrzése.** Az idegen állampolgárok ellenőrzése ügyében a napokban kapta meg a dévai prefektura a munkaügyi minisztérium 20390—1931 számú rendelkezését, amelynek értelmében a Romániában tartózkodó idegenek közül mindazok kötelesek magukat az ellenőrzésnek alávetni, akiknek tartózkodási engedélye 1931 június 1-ig lejárt. Akik saját maguk üznek ipart, csatolniuk kell a meghosszabítás iránti kérvényhez az iparendedélyüket, tartózkodási engedélyüket, cégbejegyzési igazolást s az 1931 év első feléről szóló adójuknak a befizetéséről a nyugtát. Aki valakinél alkalmazva van, a munkaadó köteles az alkalmazott nevében a meghosszabítást kérni, ugyancsak a fent felsorolt okmányok mellékelésével. Azok az alkalmazottak, akik jelenleg nincsenek alkalmazásban, saját maguk kell, hogy a bejelentést megtegyék, hasonlóképpen ugyanazon okmányokat csatolva a kéréshez. Hunyad megyében az idegen állampolgároknak e bejelentést, illetve kérvényt Déván a kvesturához, városokban a rendőrséghez s kisközségekben a főszolgabíróhoz kell beadni. A rendelet ellen vétők szigorúan büntetnek.

— **Értesítés.** Tisztelt iparostársaink tudomására hozzuk, hogy a tanoncok vizsgamunkáinak kiállítására f. hó 27-én, a tanonciskola évváróünnepélye pedig 28-án reggel 8 óraker lesz az ipartestület nagytermében megtartva. Kérjük a vizsgamunkákat a tanonc nevével és a mester előírt nyilatkozatával ellátva f. hó 27-én d. e. 9 óraker az ipartestülethez beküldeni, hogy a munkavizsgálóbizottság idejében elvégezhesse feladatát. A tanoncok az évváró ünnepélyen tisztán és rendesen felöltözve pontosan jelenjenek meg. Egyben felkérjük az összes iparos urakat, hogy tanoncaikkal együtt az évváró ünnepélyen okvetlen megjelenni sziveskedjenek. Végül figyelmeztetjük az iparostársainkat, hogy azok, akiknek utolsó tanonccévükben levő tanoncaik nem készítenek vizsgamunkát, meg lesznek büntetve. **Az ipartestület elnöksége.**

— **Elnapolták újból a vulkáni pert.** A vulkáni circa másfélmillió pernek a tárgyalása lett volna június 10-én, azonban, tekintettel arra, hogy a vádlottak egy részének nem volt ügyvédje, mivel azokat Dr. Almásan dévai ügyvéd képviseli, aki jelenleg vizsgálati fogásban van, a tárgyalást nem lehetett megtartani s így azt július 8 ra halasztották el. Popescu mérnök ezenkívül három vádlott kihallgatását is kérte, amit a törvény el is rendelt. A bíróság a vádlottak ügyvédjéről hivatalból Dr. Câmpean Simion volt prefektust kérte fel.

REGIMENTUL 4 GRĂNICRI.

No. 26.727—1931.

Publicațiune

Pe baza comunicărei oficiului Central de licitații No. 149.016—1931, primit cu ordinul Corpului Grănicerilor No. 19.768—1931, ne aprobându-se cele două licitații ținute pentru aprovizionarea lemnelor de foc se publică spre știința generală că în ziua de 20 Iunie 1931 ora 10 dimineața se va ține la reședința Regimentului 4 Grăniceri în Deva licitație publică cu oferte închise, pentru aprovizionarea prin bună invoială a lemnelor necesare unităților acestui Regiment pe anul 1931.

Cantitățile necesare, calitatea furniturii, precum și celelalte chestiuni de detaliu, se pot vedea în caetul de sarcini, la Regiment în orice zi de lucru între orele 8—12.

Furnitura va fi predată liberă de orice spese în curtea unităților, unde se va face și recepția calitativă și cantitativă a lemnelor.

Vagoanele necesare pentru transportul lor, vor fi solicitate organelor C. F. R. de către furnizori.

Concurenții vor licita fie pentru întreaga cantitate fie numai pentru o parte din ea arătându-se în oferte precis cantitatea ce se va preda și prețul ofertei.

Deva, la 6 Iunie 1931.

COMAND. REG. 4 GRĂNICERI,

Lt. Colonel N. Ionescu.

101 1—1

Ofițer cu Aprovizionarea,
Ad-tor S. Lt. N. Suditu.

MODERN-MOZGÓ.

Május 14.

Csak 1 napig.

Az ezüst pillangó

Minden idők legnagyobb hangos slágerfilmje
Főszereplő Alice Withe, a legszebb szőke filmsoda.JÖN: HARRY PIEL első beszélő filmje:
„Ő VAGY ÉN“.

Kálánfürdő

Románia
legolcsóbb gyógyfürdője.Kénes, szénsavas, jódos meleg forrása
minden betegséget meggyógyítanak.Penzió: lakás, háromszori étkezés és
fürdők napi 100 leitől.
99 Vonat és autóbusz megálló! 1—1

Eladó

egy 2 éves MÁV. acélrámás
930 mm-es

cséplőgép,

herefejűvel, Hanomag traktorral, Eberhard háromvasu
ekével, igen kedvező árban és feltételek mellett.
103 Gépek megtekinthetők: 1—2

Breckner Testvérek cégnél, Déva.

Üzleti és reklámnyomatvá-
nyokat és könyvkötőmunkákat
olcsón és izléselesen készít aLaufer-nyomda
és
könyvkötészete

DEVA, str. R. Maria 12. Telefon 35.

Postal rendelések gyorsan

és pontosan elkészülnek.

Kisebb és nagyobb házak, valamint háztelkek kedvező feltételek mellett eladóak.
102 Bővebb felvilágosítást 1—3
Dr. Schulhof Zsigmond dévai ügyvéd urnál.Fényképeszek
és amatőrök
figyelmébe!Teljesen friss külföldi
fényképeszeti cikkek,
vegyszerek, lemezek, papírok
érkeztek
és az eddigi áraknál olcsóbban beszerezhetők.Fényképezőgépek
gyári lerakata!Fényképeszkeknél
árendemény!Állandó raktár összes
fényképeszeti kellekekből.

V. LAUFER

KÖNYV- és PAPIRKERESKEDÉSE
DEVA.

Eladó

A piac közvetlen közelében egy modern ház,
mely áll 4 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamara és a szükséges mellékhelyiségekből.
Azonnal be is költözhető.

Cím a kiadóhivatalban.

96 3—3

Aprilis 1-én

megnyílt a „Sanatorul Jiul“

66

Petrozsényben,

11—12

Str. Reg. Ferdinand 79 szám alatt,
belgyógyászati, sebészeti, nőgyógyászati és
szülészeti betegek részére. A sanatorium
teljesen modernül van felszerelve, szakorvosok által
vezetve. Szabad orvos választás méltányos árak.

Tavaszi gyermekjátékok,

homokjáték, kertiszerszám, karika,
lepkefogó, gummi állatok, ugyszintén
frisstenniszlabdák
és gummi játszólabdák

megérkeztek és jutányos áron kaphatók

V. LAUFER könyvkereskedésében DEVA.

A DÉVAI VILLAMOSTELEP

Str. Regina Maria 19,

Városi bérház épületében lévő

VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLETÉBEN
a villamos szakma
összes gyártmányai kaphatók.

Izléses bronzcsillárok és üvegvilágítótestek.

IZZÓLÁMPÁK

a környék összes áramfeszültségeire
rendkívül olcsó árakon. 109VILLAMOS FŐZŐEDÉNYEK,
vasalók, porszívó és mosógépek, ventilátorok.

A budapesti Ganz-gyár nagybani lerakata.

ELEKTROMOTOROK,
szivattyuval összeépített motorok.Villamos szerelési anyagok nagy választékban,
a V. D. E. előírásainak megfelelő
méretezésben és kivitelben.